



صدي المجموعة

GROUP'S ECHO





تحويل الأموال .. تصريف العملات .. حوالات مصرفية

MONEY EXCHANGE | MONEY TRANSFER | BANK TRANSFER

ارسل اي حوالة قيمتها اقل من \$7000 مقابل 7 دولارات فقط

نرحب بأبناء جاليتنا في فرعينا

WWW.BABYLONFX.COM

* Condition apply ask for details



WINDSOR

793 WYANDOTTE ST E
WINDSOR, ON N9A 3J5

PHONE (519) 968 3558
(519) 690 0362

TORONTO

1746 LAWRENCE AV E
TORONTO, ON M1R 2Y1

PHONE (416) 840 0086
Fax (416) 840 7794

الحياة تجارب والعمل التطوعي أفضل هذه التجارب، وحجم الانخراط فيه دلالة على تقدم الأمم وازدهارها. ما ازدهرت أمة إلا وكان العمل التطوعي أحد أهم أركانها، ما ازدهرت أمة إلا وأصبح العمل التطوعي مطلباً من متطلبات استمراريتها وتقدمها.

ثقافة العمل التطوعي بعيدة بعض الشيء عن الثقافة التي نشأنا عليها. اعتدنا أن ننظر للعمل التطوعي على أنه عمل يمكن نقوم به في أوقات الفراغ دون أن نرجو الحصاد. هنا في كندا تعلمنا المعنى الحقيقي للعمل التطوعي، هنا تعلمنا أن العمل التطوعي هو أكثر من مجرد عمل في وقت الفراغ، هنا عرفنا أنه سرقة الوقت من الفراغ، وأدركنا أنه عمل ذووب وسهر متواصل من أجل ادخال ابتسامة على شفاه طفل ومن أجل اسعاد كبير في السن أو تخفيف معاناة متألم.

هنا فهمنا ان للعمل التطوعي عائد، إنه الثناء والدعوات، وأدركنا ان العمل التطوعي واجب، فهو واجب على الطبيب كما هو واجب على الطالب والعامل والهدف دائماً واحد، الا وهو انجاح الفعالية التطوعية بكل ما أوتي من قدرة وجهد ومال.

عسان فؤاد ساكا

كتيب شهري

يغطي نشاطات

منظمة المجموعة العراقية الكندية

والجالية العربية

A Monthly Booklet

Covers The Activities Of

The Iraqi Canadian Group Organization

And The Arab Community

مؤسسها

عسان فؤاد ساكا

The Founder

Khassan Fouad Saka

Editors

Sarmad Najeeb Saka

Barnadit Sana

Niran Younan

Jamal Al- Fadhli

Saker Al-Basra

اسرة التحرير

سرمد نجيب ساكا

برناديت صنا

نيران يونان

جمال الفضلي

صقر البصرة

Designer

Elza Mouradian

تصميم وتنفيذ

الزا مراديان

منظمة المجموعة العراقية الكندية

تقديم كافة الخدمات لآباء الجالية

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| حقوق الانسان | مهرجانات ومسرحيات |
| قضايا الهجرة | ندوات ثقافية وفنية |
| تصديق الوثائق | خدمات الترجمة |
| تطوع وتبرعات | مكتبة عربية والانكليزية |
| برامج للمسنين والشباب | فعاليات ترفيهية وسياحية |
| مراء جميع الاستمارات | اهتمامات ادبية وثقافية |

The Iraqi Canadian Group Organization

We Provide Services For The Community

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| Festivals & Plays | Human Rights |
| Cultural & Artistic Seminars | Immigration Issues |
| Translation Services | Authentication of documents |
| Arabic & English Library | Donations & Volunteering |
| Recreational & Tourism Activities | Elderly & Youth Programs |
| Literary & Cultural Interests | Fill Out Forms |



FCG-O.com
lgo.canada@outlook.com
397 Wyandotte Street West
Windsor, Ontario N9A 5X3 Canada
Office: +1519-254-2000
Fax: +1519-254-2003

FCG-O.com
lgo.canada@outlook.com
397 Wyandotte Street West
Windsor, Ontario N9A 5X3 Canada
Office: +1519-254-2000
Fax: +1519-254-2003

علاج بالمواد الطبيعية



تعتبر الأم المفاصل من أكثر الأمراض انتشاراً وخاصة بين كبار السن. وهي من الأمراض المزمنة التي لا تزول بسهولة او قد تزول بشكل مؤقت ولكن سرعان ما تعاود الظهور مرة اخرى. لذا يلجأ الكثيرون الى استخدام مسكنات الام كعلاج سريع او كحل مؤقت.

عضو المنظمة السيدة برناديت صنا شاركت اعضاء المنظمة بعلاج آمن وفعال لآلام المفاصل قوامه قشر الليمون وزيت الزيتون. قشر الحمض يحتوي على فيتامين C الذي يساعد على منع هشاشة العظام، التهاب المفاصل، وكسور العظام. كما ويساعد على تمدد الاوعية الدموية وله تأثير ايجابي على الاعصاب مما يخفف من الام المفاصل والتهابها بصورة طبيعية وأمنة.

اما زيت الزيتون فيحتوي على الفوسفور، المغنيزيوم، البوتاسيوم، الكالسيوم، الكلور، الكبريت، الحديد والنحاس وهو غني بالفيتامينات A,B,C,E. فهو ايضاً يساعد على تمدد الأوعية الدموية ويلينها مخففاً بدوره من حدة أوجاع المفاصل.

التفويض والحسابات المصرفية

بتاريخ 2018/5/11 استضافت منظمة المجموعة العراقية الكندية كلاً من السيدة اقبال نعوم مديرة مصرف سكوتشيا بنك والسيدة ادرين وردة اسحاق لتوعية ابناء الجالية ولتفادي مخاطر الاحتيال التي كثرت في الآونة الاخيرة، والتي استهدفت في معظمها كبار السن، وذلك من خلال التواصل معهم هاتفياً واستدراجهم لذكر ارقام حساباتهم في المصارف بغرض الاستيلاء على ارصدهم.

بدايةً قدمت السيدة ادرين شرحاً موجزاً عن تاريخ مصرف سكوتشيا بنك والخدمات التي يقدمها. ثم تناولتا مشكورتين وبتفصيل مسهب الفرق بين الحسابات المصرفية المشتركة التي تسمح للاشخاص المشاركين



الاستفادة من الارصدة وبين الحسابات الفردية التي تؤول للدولة في حال وفاة المستفيد. وتناول النقاش أهمية وضرورة اصدار تفويض خاص يسمح للأهل والاشخاص الموثوق بهم اتخاذ اجراءات وقرارات مالية او غير مالية بالنيابة عن كبار السن في حالات معينة مثل المرض، العجز، الغيبوبة، او الموت. في نهاية المحاضرة شكرت المنظمة المحاضرتان وقدمت لهما درع المنظمة.

ماذا تخبرنا الملصقات والألوان

السيدة هدى سلومي العضو في منظمة المجموعة العراقية الكندية عقدت جلسة شاركت فيها اعضاء المنظمة ببعض المعلومات القيمة حول المعنى الخفي للملصقات التي نجدها على الخضار والفاواكه، حيث بينت ان لها وظيفة اكثر من المساعدة في مسح السعر، فهي تخبرنا عن اسلوب وطريقة زراعتها.

الكود PLU يفصح عن ما اذا كانت هذه المادة معدلة وراثياً أو مزروعة عضواً أو منتجة بالأسمدة الكيماوية،

أو بمبيدات الفطريات، أو بمبيدات الأعشاب. فإذا كان الكود PLU مؤلف

من اربعة ارقام فهذا يدل أن المنتج يزرع بشكل تقليدي مع استخدام

المبيدات، أما الكود المؤلف من خمسة ارقام فيدل على ان المنتج معدّل

وراثياً ان كان يبدأ بالرقم 8، وهو عضوي ان كان يبدأ بالرقم 9.

كما تناولت السيدة هدى مدلولات مربعات الألوان المطبوعة على

معجون الاسنان فبينت ان اللون الاسود دلالة على ان مكونات معجون

الاسنان تحتوي على مواد كيماوية اما الاحمر فهو يحتوي على نسبة

كبيرة منها في حين ان الاخضر خال تماماً من اي اثر للمواد الكيماوية

ويبقى اللون الازرق الذي يشير الى ان محتويات الانبوب مصنوعة من

مواد طبيعية مع مواد طبية.



ركوب الدراجة الآمن

بالتنسيق مع جمعية مطبخ ويندوزور للعجلات الهوائية

استضافت منظمتنا السيدة لووري نيوتن بتاريخ

2018/4/30 لالقاء محاضرة حول قواعد الطريق،

واستعمال الارصفة وسلامة راكبي الدراجات.

دعوتنا لهذه الفعالية كانت تشجيعاً منا على استخدام

الدراجة كوسيلة للتجول كونها منخفضة التكلفة،

وصديقة للبيئة اضافة الى ان ركوب الدراجات نشاط

ممتع وصحي.

بداية قامت السيدة نيوتن بتعريف المشاركين على

اقسام الدراجة ووضّحت اهمية ان تكون الدراجة المختارة

مريحة ومناسبة لسائقها لتسهيل السيطرة عليها وشدّت

على ضرورة ضبط المقود على الارتفاع الصحيح وتعديل المقعد لجعل الدواسة أكثر كفاءة وفعالية . كما أكدت

ان سلامة راكبي الدراجات تفرض إجراء فحوص السلامة الأساسية للدراجة قبل كل جولة وذلك فيما يخص

ضغط الاطارات، سلامة السلسلة من الانزلاق، فعالية الفرامل والكابلات والحالة الجيدة للاضواء والعواكس.

في نهاية المحاضرة استعرضت قواعد سير الدراجات والتي تنص على التزام سائقي الدراجات بالإشارات الضوئية

والمرورية الخاصة بالسيارات واجبارهم على ارتداء الخوذ المناسبة.





اجتماع اللجنة الادارية

عقدت اللجنة الإدارية اجتماعها الثالث لعام 2018 بتمام الساعة السادسة من مساء يوم الاثنين المصادف في 2018/5/14 في مقر منظمة المجموعة العراقية الكندية.

تم خلال الاجتماع وضع الخطوط العريضة للفعلات المزمع اقامتها خلال صيف 2018 وتم الاتفاق على التاريخ المبدئي لكل منها.



شهادات تقديرية

قامت وكالة الإيرادات الكندية بمنح منظمة المجموعة العراقية الكندية والعاملين

والمتطوعين فيها شهادات تقديرية لقاء جهودهم في تقديم بيانات ضريبة الدخل لعام 2018 للجالية العراقية والعربية في مدينة ويندزور الكندية والتي قدمتها المنظمة لهم مجاناً . وهم السادة والسيدات:

الاستاذ غسان ساكا - المدير العام للمنظمة
سرمد ساكا - عضو مجلس إدارة
ذكري بينو/ سويتير شمعون - متطوعتان



مشاركة اجتماعية

حضر مدير عام منظمة المجموعة العراقية الكندية حفل إطلاق الصحيفة العربية الأحدث في ويندزور " ألف باء " والتي سيتم إصدارها شهرياً باللغة العربية، من قبل محررها الاستاذ ماجد عزيزة، وصاحب الامتياز السيد ربيع ابراهيم، علماً بأنه سيتم تخصيص بعض الاقسام باللغة الإنجليزية إضافة الى الإعلانات.



جمعية جالية جنوب آسيا

لبى الاستاذ غسان ساكا و السيد حبيب عمير دعوة جمعية جالية جنوب آسيا بمناسبة الذكرى 32 لتأسيسها وذلك في قاعة كويتو مدينة وندزور الكندية - وكان من اغلب الحضور اعضاء برلمان مقاطعة اونتاريو ومحافظ المدينة واعضاء البلدية.
في الصورة - رئيس الجالية الصينية، نائب رئيس الجمعية في جنوب آسيا، السيدان غسان ساكا وحبيب عمير.



لقاء ثقافي

استقبل السيد غسان ساكا مدير عام المنظمة العراقية الكندية والسيد سام بطرس عضو الهيئة الادارية فيها، الشاعر والاعلامي المعروف الاستاذ رضا منصور، رئيس تحرير وصاحب الامتياز لجريدة "المهاجر الجديد".
تناول الجانبان مواضيع عديدة تمحورت حول ضرورة نشر التوعية الثقافية والفكرية في عموم الجالية العراقية والعربية لترقى نحو الافضل ولتثبت مكانتها في المجتمع والمهجر وتكون اداة ايجابية لرسم الجانب الايجابي الافضل للمغرب العربي في كندا ولمحو الفكرة السلبية عنه بشكل عام.



SATTAR ALTAEE
PARALEGAL

PEACE OF MIND PARALEGAL

www.peaceofmindparalegal.com

(226)246-7970

(226)260-4255

peaceofmindparalegal@hotmail.com

Fax: (519)257-5766

THE IMMIGRATION OFFICES OF

GABRIEL MAGGIO JR.

B.A. (HONS.), LPI., LLB., RCIC.



OFFICE 519.985.6712
CELL 519.919.8472 (24 HOURS)
E-FAX 1.866.824.7723 (TOLL FREE)
INTL FAX 1.613.249.7059

maggio@newwestlife.com



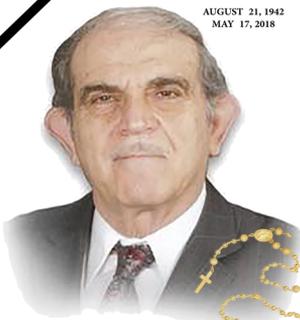
مسابقة مهارات حسابية

أرسل اجابتك مرفقة بالكوبون
الى العنوان التالي:
397 Wyandotte ST. W.
Windsor Ontario N9A 5X3

	\times	\times	\times	$=$	27			
	\times		\times		\times		$=$	192
	\times		\times		\times		$=$	300
	$+$		\times		$=$?		



ADEL AL-QES

AUGUST 21, 1942
MAY 17, 2018Member of The
Iraqi Canadian Group Organization

منظمة المجموعة العراقية الكندية

تنعى فقيدها

المرحوم الاستاذ عادل عبدالله القس أسحق

الذي انتقل الى حضرة الرب ورقد على رجاء القيامة

إثر حادث أليم يوم 2018/5/17 عن عمر يناهز 75 عاماً.

وتطلب من ربّ كلِّ الرأفات وإله كلِّ التعزيات أن يهب زوجته السيدة هدى سلومي وابنه السيد سامر وابنته السيدة أماني وجميع اهله ومحبيه ومعارفه عزاءً ساموياً وان يعطيهم الصبر والسَّلوان.

((وليملاكم اله الرجاء كل سرور وسلام في الايمان لكي يفيض فيكم الرجاء وقوة

(الروح القدس)) (رومية 13-15)

بطاقة تعريف مخترب

من مدينة الموصل الحدياء هاجر وسام يونان (ابو يوسف) الى كندا حاملاً عشق وهوو العراق في رحلة الى المجهول، رحلة كفاح كان فيها الكثير من الصعاب والعقبات. الا ان ابن الموصل الذي عرف ضنك الحياة وخاض معتركاتها.. تخطاها بالصبر والمثابرة والجلد.

في العراق أنهى دراسته الجامعية وعمل مخدراً عاماً، وايضاً اكتسب فن الطبخ من والده (يوسف يونان) وعمل معه في مطعم فلافل المشوار في الموصل.

عندما وضعت الحرب اوزارها في العراق، واشتد فيها الدمار تركها متجهاً الى دمشق بحثاً عن الامن وعن غد أجمل لعائلته المكونة من زوجة وخمسة اطفال ومنها اتجه الى مدينة ويندزور الكندية حيث دأب على ممارسة المهنة التي احبها ومارسها بشغف سواء في العراق او في محطة الانتظار، في مدينة الفن دمشق السورية.

وبعيداً عن الماضي، يدير وسام اليوم مطعم فلافل الشام في ويندزور مؤكداً ان الحلم لا يعرف المستحيل، والإرادة لا تنكسر مهما مر عليها الأيام، والموهبة لا تموت من كثرة الآلام



حجبت الجائزة

لعدم ورود

اية اجابة صحيحة

حل مسابقة التناجاة

قسم كل حبة الى نصفين ثم ابتلع

نصف وارم النصف الآخر وهكذا

تكون قد ابتلعت نصفين حمراء ونصفين

زرقة اي حبة حمراء واخرى زرقاء

صدي المجموعة
GROUP'S ECHO

كوبون المسابقة

اسم المشترك:

الاجابة:

رقم الهاتف:

كندا والناس: اونتاريو على اعتبار قوانين اكثر صرامة

السائقون الحاصلون على شهادات من فئة G1, G2, M1, M2 سيواجهون نفس عقوبات ولكن بدلاً من تخفيض النقاط سيواجهون:

- تعليق او سحب الشهادة لمدة 30 يوماً للإدانة الأولى
- تعليق او سحب الشهادة لمدة 90 يوماً للإدانة الثانية
- سحب الشهادة وإلغاء الترخيص بالكامل للإدانة الثالثة بحيث يتوجب عليهم البدء من جديد وتقديم امتحان G1 ومن ثم الانتظار لمدة سنة كاملة للحصول على G2 او G

القيادة المتهورة

القيادة المتهورة هي القيادة المشتتة التي عرّضت حياة الآخرين للخطر بسبب استخدام الهاتف الخليوي سواء باليد او حتى من خلال نظام البلوتوث

العقوبات المفروضة على القيادة المتهورة

- ست نقاط
- غرامات تصل إلى 2000 دولار و / أو السجن لمدة ستة أشهر
- تعليق ترخيص لمدة تصل إلى عامين
- عقوبة السجن لمدة تصل إلى 10 سنوات لإحداث ضرر جسدي أو لمدة تصل إلى 14 عاماً لتسببها في الموت.

نصائح لتجنب القيادة المشتتة

إيقاف تشغيل الهاتف أو وضعه بوضعية الصامت قبل دخول السيارة

الطلب من أحد الركاب إجراء مكالمة أو الرد على نص في حال ضرورة الرد ، أو إجراء مكالمة أو إرسال رسالة نصية ، يجب الانسحاب بعناية إلى منطقة آمنة.



قوانين أكثر صرامة ستدخل حيز التنفيذ في غضون الأشهر القليلة المقبلة في مقاطعة اونتاريو.

تحقيقاً لقيادة أكثر أماناً في المقاطعة، فقد مرت حكومة اونتاريو قانوناً جديداً للحد من عواقب القيادة المشتتة والمتمثلة ليس فقط في استخدام الهاتف الخليوي للتحديث اثناء القيادة بل الى استخدامه بشكل مطلق حتى ولو كان من اجل التحقق من الخرائط او لاختيار قائمة الأغاني، وسواء حدث هذا على الطريق السريع أو لدى التوقف عند ضوء الإشارة المرورية الحمراء، وما يصح على الهاتف الخليوي يصح أيضاً على أجهزة الترفيه الالكترونية الأخرى مثل مشغل DVD والقارئ الإلكتروني.

إحصاءات القيادة مشتتة في اونتاريو

- السائق الذي يستخدم الهاتف عرضة أربع مرات أكثر للاصطدام من السائق الذي يركز على الطريق
- منذ عام 2000 تضاعفت اعداد الوفيات الناجمة عن القيادة المشتتة .
- كل نصف ساعة يصاب شخص واحد في حادث اصطدام بسبب القيادة المشتتة.

العقوبات المفروضة على القيادة مشتتة

السائقون الحاصلون على شهادات من فئة A, B, C, D, E, F, G سيواجهون عقوبات اكثر صرامة عند ادانتهم بالقيادة المشتتة

- اما غرامة قدرها 490 دولار ، إذا تمت تسوية المخالفة خارج المحكمة
- او غرامة تصل إلى 1000 دولار إضافة الى ثلاث نقاط إذا تم استلام استدعاء للمحكمة



Learning to build what you learn to ride at Bike Windsor Essex

By Ryan Percy

Now that it's summer, it's time to get outside and enjoy the warm Windsor weather. But if you're planning on doing any bike riding, you may want to get your bicycle looked over and tuned up so it's ready for the road.

If your bike needs to be repaired but you're looking to save some money, learn how to maintain your bike, or gain some employable skills along the way, The Windsor Bike Kitchen is for you.

The Windsor Bike Kitchen is a part of Bike Windsor Essex, an advocacy group working to help make Windsor-Essex safer and friendlier for cyclists.

The Bike Kitchen is Windsor's only do-it-yourself bike repair shop that offers educational workshops for residents to drop by and tune up their bicycles. Although donations are welcomed, the best part is it's 100 per cent free.

Open from noon until 4 p.m. on Tuesdays, Thursdays and Sundays and 4 p.m. until 8 p.m. on Wednesdays, the bike shop is available to all residents of Windsor with a love of both cycling and DIY repair.

Through The Bike Kitchen's Earn-a-Bike program, BWE offers opportunities for new Canadians and low-income youth to work towards getting their own bicycle. Individuals that



participate are taught proper care, maintenance and construction of a road-safe bicycle. They take time and are taught how to repair and assemble each piece of the bike from parts the community has donated. Once a participant has successfully rebuilt the bicycle and shown that it is safe to use it becomes theirs.

Lori Newton, executive director of Bike Windsor Essex, visited the ICGO to teach attendees of the senior program about road and bike safety. BWE believes through teaching about bike safety, as well as how to build bicycles, they will help people in becoming more independent through education and self-reliance.

The ICGO looks forward to continue working with Bike Windsor Essex. We plan to expand the education provided by BWE beyond the senior programming to both youth and adults in the future.

SERVICE BEYOND EXPECTATION

SAM PETROS

Sales Representative

Office: (519) 944 - 5955

Direct: (519) 992 - 5362

**RE/MAX**Preferred Realty Ltd., Brokerage
Independently Owned and Operated

6505 Tecumseh Rd. E., Windsor, ON, N8T 1E7



It's a question of demand slightly outstripping supply. Windsor's economy is not doing too badly, and interest rates are low. I seen several recent examples of houses selling for well above their asking price. "The overriding theme in Windsor is there's not enough good properties to sell to prospective buyers, so I think it's still a sellers market.

Sam Petros

**Canon**
Business Solutions

WINDSOR • CHATHAM • SARNIA

SINCE 1960

STEVE SUNTRES

Sales Manager

Cell: 519-564-4437

steves@mcbs.ca

EVAN SUNTRES

Account Manager

Cell: 226-346-3815

evans@mcbs.ca

3385 Mannheim Way,
Windsor, ON N8W 5E2
Phone: 519-969-9400 ext. 303
Fax: 519-969-9406

رحلة الى لندن
اونتاريو

sponsored by:

Wael Nukasha
COMM CORE WIRELESS
FREEDOM MOBILE AUTHORIZED DEALER

Direct: 519.915.7277

wnukasha@commcorewireless.com



تعلن منظمة المجموعه العراقية الكندية ويدعم من رجل الاعمال وائل نقاشا

عن القيام برحلة الى مدينة لندن اونتاريو يوم السبت **2018/06/23**

للتعرف على المعالم الاثرية والسياحية في مقاطعة اونتاريو

هل الان واحجز مقعدك في الباص السياحي لتكن ضمن البرنامج الترفيهي والثقافي لهذا العام

للمزيد من المعلومات اتصل بالرقم **5192542000**سيطلق الباص من مكتب المنظمة الساعة **9** صباحاً والعودة الساعة **6** مساءً

397 Wyandotte ST West, Windsor ON N9A 5X3

icgo.canada@outlook.com

www.i-c-g-o.com

Wael NukashaCOMM CORE WIRELESS
FREEDOM MOBILE AUTHORIZED DEALERDirect: **519.915.7277**

wnukasha@commcorewireless.com

321 Tecumseh Rd. E
Windsor, Ontario
N8X 2R5

**Freedom
mobile**
Authorized Dealer

زورونا على موقعنا
الجديد على**3051 Dougall Ave**Here is the addresses
of our stores:

321 Tecumseh Rd. E

3873 Walker Rd.

3051 Dougall Ave.

1830 Wyandotte St. W

Wael Nukasha

INJURED? DENIED?

Car Accident
Slip and Fall
Long Term Disability
We Can Help.

8 *Experienced
Lawyers!*

ZAYOUNA | LAW
FIRM

Personal Injury Law



BURLINGTON

1940 Ironstone Drive
Unit C10, Burlington, ON
L7L 0E4

Phone: 905-331-1243

Fax: 905-331-1247

TORONTO

10 Four Seasons Place
Suit 510, Toronto, ON
M9B 6H7

Phone: 416-622-0003

Fax: 416-622-0004

ZayLaw.com **416-622-HELP**

قمنا بالحصول على تعويضات بملايين الدولارات... لا ترضوا بأقل